

# Makoki ya momekano Boursse Programme



## Programme ya bourse ya makoki ya momekano ezali nini?

Programme ya bourse ya makoki ya momekano (CSSP) ekoki kosala yo na mbongo mpe misala ya lisungi oyo esengeli mpo na kolanda programme ya diplome ya mibu mibale mpe minei to kozwa mikanda ya kondimama na industrie ya mosala ya lifuti ya likolo, oyo ezali na bosenga makasi na Maine.

## Misala ya Lisalisi mpe Lisungi ya mosolo

Boursse ya makoki ya momekano esalisaka bato oyo bazali na makoki na badépenses oyo efutami te na lisungi ya mbongo to bourses mosusu. Na kobakisama na mbongo ya kelasi, baye bakoki kozwa lisungi oyo esengeli mpo na kosala kelasi lokola :

- Kobatela bana
- Transport
- Mikanda oyo esengeli, biloko, bisaleli, biloko ya kosala, bilamba
- Kobongisa mituka
- Ordinatere, soki esengeli mpo na programme ya formation
- Mbongo ya formation ya sanza na sanza (mbongo ya ndako esengeli kozala na niveau ya bobola to na nse ya 125%) Kota na: [www.mainecareercenter.gov/cssp.shtml](http://www.mainecareercenter.gov/cssp.shtml) mpe finya carreau oyo ekomami "Litambwisi ya mbongo ya CSSP" mpo na koyeba makambo mingi.

## Okoki kozala na makoki ya kozwa Boursse ya Makoki ya Momekano soki ozali:

- Mofandi ya Etuka ya Maine
- Ozali na mbula ata 18 to na nse ya mbula 18 soki ozwi diplome ya eteyelo ya ntei
- Ozali kolanda kelasi to kozwa formation mpo na mosala na mosala oyo ezali kozwa lifuti mingi mpe oyo bato bazali na mposa mingi
- Ozali na diplôme ya post-secondaire te to credit oyo endimami na industrie oyo ezali ntina mingi na Maine te
- Ozali na makoki ya kosala mpe kosilisa programme, mateya to formation
- Ozali na mosolo ya moke koleka 200% ya nivo ya bobola ya fédéral mpo na bonene ya libota - kota na <http://www.mainecareercenter.gov/cssp.shtml> mpe finya carreau oyo ekomami "Mabongisi ya mosolo ya CSSP"

## Mituna Bato Batuni Mingi

### Nini etalelami lokola mosala oyo ezali na lifuti mingi, mpe oyo bato mingi balukaka?

Oyo ezali misala oyo ezali na mwa lifuti na moyenne to likolo ya misala nyonso na Maine mpe ekanisami ete ekozala na misala ata 35 oyo efungwami mbula na mbula. Tala liste ya misala ya lifuti mingi, oyo ezali na bosenga mingi na Maine Departma ya Misala na <http://www.mainecareercenter.gov/cssp.shtml> mpe finya carreau "Liste ya misala oyo endimami na CSSP".

### Nakoki kozela kozwa lifuti ya mbongo boni?

Soki ozali na makoki, okoki kozwa kino \$6,000\* na mbula moko ya programme mpo na moyekoli ya ntango mobimba ezali \$3,000\* na mbula moko ya programme mpo na moyekoli ya ndambo ya mokolo ezali kotalela bamposa oyo ekokisami te mpe lisungi oyo esengeli. Okoki kozala na makoki ya kozwa lisungi mbula na mbula soki otikali na programme ya formation. \*Mbongo oyo esangisi te batalo ya bobateli bana to mbongo ya formation ya sanza na sanza.

### Nasengeli kofuta yango?

Boursse ya Makoki ya Momekano ezali lisungi, kasi ya kodefa te, mpe esengeli te kofuta yango ntango osilisi programme na yo.

### Ndenge nini nakoki kobanda?

Kota na <http://www.mainecareercenter.gov/cssp.shtml> mpo na kotondisa bosengi na nzela ya internet to benga CareerCenter oyo ezali pene na yo na yo to kende kuna to 207-623-7981. Basali ya TTY babengaka Maine Relay 711.

Mpo na mituna nyonso okoki kotinda email na [CSSP.DOL@maine.gov](mailto:CSSP.DOL@maine.gov).

# Career Center

A proud partner of the [americanjobcenter](#) network

